Annual Report FIA

平成20年度 年報

FUKUI INTERNATIONAL ASSOCIATION

財団法人　福井県国際交流協会

はじめに



財団法人　福井県国際交流協会
会長　栗田幸雄

県内における外国人登録者数は、平成20年末において約1万3千600人と、総数としては前年に比べて減少しているものの、永住者の数が年々増え、ここ5年で2.7倍に増加しております。今後も更なる増加が予想され、地域においても在住外国人と県民がお互いを尊敬し、助け合い、共に生きることがますます重要になってまいります。

20年度は、昨年後半からの世界的な景気後退の影響を受け、在住外国人の就業状況の悪化から、彼らからの相談が増える中、行政機関と連携を図りながら緊急相談窓口を開設し、諸手続きの相談・翻訳などの迅速な支援を行いました。また、在住外国人が日常必要とする生活情報や防災情報などを多言語に翻訳し、毎週ラジオで放送するなど、「共生」の観点から各種事業を実施してまいりました。

また、私ども財団法人福井県国際交流協会は、おかげさまで今年設立20周年を迎えることができました。これを契機に、当協会の果たすべき役割を再確認するとともに、民間と行政の協力体制による福井県における中核的な組織として、情報の多言語化、日本語学習支援、生活相談窓口の充実、ボランティアの育成、地域社会に対する国際理解啓発など、多文化共生社会の実現に向けた取り組みを積極的に行ってまいりたいと存じますので、引き続き皆さま方の御支援・御協力を賜りますようお願い申し上げます。

平成21年6月

目　　次

Ⅰ　財団法人　福井県国際交流協会の概要

1　設立趣旨・・・

Ⅰ 財団法人福井県国際交流協会の概要

1　設立趣旨

国際的な相互依存が深まる中で、日本は国際社会の責任ある一員として世界の平和と発展に貢献するとともに、真に世界に開かれた国になるようたゆまぬ努力が求められています。

一方、地方においても近年の急速な高速交通体系や高度情報通信システムの発達に伴い直接世界と接する機会が増大しており、国の施策にとらわれない住民レベルの交流が展開される中で、地域における国際交流の推進が日本を世界により開かれたものとするうえで、また地域の活性化を図る手段として重要な意味を持つようになってきております。

このような観点から、幅広い県民の参加による全県的な国際交流を推進するため、民間と行政の協力体制による福井県国際交流協会を設立いたしました。

2　設立年月日

平成元年 3 月 15 日

3　基本財産

14 億 9,135 万 5 千円（平成 21 年 3 月 31 日現在　評価額 15 億 2,344 万 3 千円）

4　設立の経緯と歩み

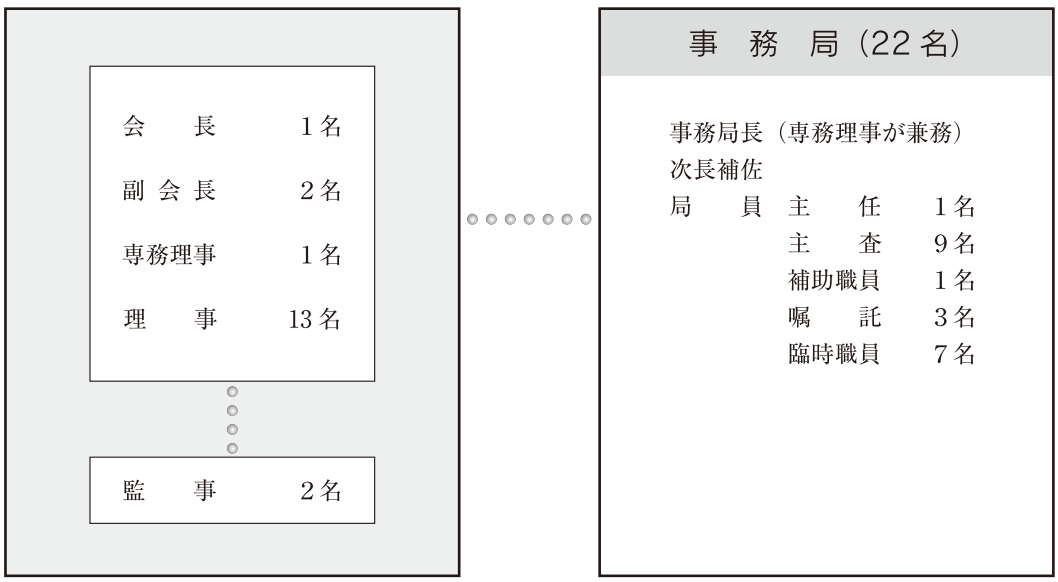
昭和58年10月　「第 4 次福井県長期構想」策定
昭和61年　1月　世界のふくいを築く懇話会から「世界に開かれた福井をめざして」
－国際化への提言－を知事に提出
昭和61年11月　「国際文化交流センター」開設
（管理運営は（財）福井県文化振興事業団に委託）
昭和63年　3月　国際化推進委員会から「国際化推進体制の整備について」の報告書を知事に提出
昭和63年12月　「福井県新長期構想」策定
平成 元 年　3月　財団法人福井県国際交流協会設立
平成 元 年　4月　国際文化交流センターを「国際交流センター」に改称
平成 2 年　1月　自治省が「地域国際化協会」に認定
平成 5 年　5月　「国際交流嶺南センター」開設
平成 6 年　8月　福井県知事が「特定公益増進法人」に認定
平成 8 年10月　「福井県国際交流会館」開館
平成11年　3月　設立 10 周年
平成18年　4月　福井県知事が福井県国際交流会館の指定管理者に指定
平成21年　3月　設立 20 周年

5　組　　織　（平成21年5月25日現在）

（1）役員等（敬称略、五十音順）

役　職　名	氏　　名	職　　名
会　　長	栗　田　幸　雄	
副　会　長	福　田　　優	福井大学学長
〃	増　田　仁　視	福井経済同友会代表幹事
専務理事	枠　元　庄　市	
理　　事	有　馬　義　一	敦賀商工会議所会頭
〃	川　上　正　男	福井県商工会連合会会長
〃	川　田　達　男	福井県経済団体連合会会長
〃	小　寺　英　樹	福井県観光営業部長
〃	齋　藤　慶四郎	福井県国際交流関係団体連絡会会長
〃	杉　本　博　文	福井県町村会会長
〃	東　村　新　一	福井県市長会会長
〃	堀　田　隼　人	福井県連合青年団団長
〃	増　永　矩　明	福井県中小企業団体中央会会長
〃	松　浦　正　則	福井県文化振興事業団理事長
〃	山　田　俊　臣	福井県農協五連会長
〃	吉　田　多輝子	福井県連合婦人会会長
〃	吉　田　哲　也	㈱福井新聞社代表取締役社長
監　事	熊　谷　博　司	小浜市会計管理者
〃	南　澤　和　子	福井市会計管理者

（2）事務局



6 財　　政

平成 20 年度　収支計算書　（平成 20 年 4 月 1 日～平成 21 年 3 月 31 日）

一般会計収支計算書

（単位：円）

科　目	予算額	決算額	差　異
Ⅰ事業活動収支の部			
1．事業活動収入			
基本財産運用収入	28,334,000	28,334,170	△ 170
基本財産配当金収入	28,334,000	28,334,170	△ 170
特定資産運用収入	500,000	520,243	△ 20,243
特定資産利息収入	500,000	520,243	△ 20,243
補助金等収入	3,659,000	3,658,479	521
補助金収入	3,659,000	3,658,479	521
会費収入	1,498,000	1,498,000	0
賛助会員会費収入	1,498,000	1,498,000	0
事業収入	172,084,000	170,534,922	1,549,078
自主事業収入	13,000	13,000	0
指定管理者事業収入	132,814,000	134,671,211	△ 1,857,211
受託事業収入	39,257,000	35,850,711	3,406,289
受託金収入	39,257,000	35,850,711	3,406,289
雑収入	735,000	772,793	△ 37,793
受取利息収入	82,000	94,300	△ 12,300
雑収入	653,000	678,493	△ 25,493
事業活動収入計	206,810,000	205,318,607	1,491,393
2．事業活動支出			
法人費支出	29,844,000	27,651,985	2,192,015
人件費支出	26,771,000	26,474,756	296,244
運営費支出	3,073,000	1,177,229	1,895,771
事業費支出	180,913,000	175,848,296	5,064,704
自主事業支出	9,320,000	8,943,500	376,500
受託事業費支出	39,257,000	35,850,711	3,406,289
海外技術研修員受入受託事業費支出	7,645,000	7,067,911	577,089
浙江省技術研修員受入受託事業費支出	8,279,000	7,938,884	340,116
旅券発給事務受託事業費支出	15,171,000	13,242,694	1,928,306
地域国際化情報発信強化受託事業費支出	4,254,000	4,254,000	0
研修生中国派遣促進受託事業費支出	560,000	560,000	0
国際友好・協力受託事業費支出	778,000	778,000	0
福井県国際協力大使設置受託事業費支出	2,570,000	2,009,222	560,778
指定管理者事業費支出	132,336,000	131,054,085	1,281,915
人件費支出	38,900,000	38,273,756	626,244
施設設備管理運営事業支出	85,353,000	84,984,811	368,189
国際化支援事業支出	8,083,000	7,795,518	287,482
事業活動支出計	210,757,000	203,500,281	7,256,719
事業活動収支差額	△ 3,947,000	1,818,326	△ 5,765,326

（単位：円）

科　目	予算額	決算額	差　異
Ⅱ投資活動収支の部			
1．投資活動収入			
投資活動収入計	0	0	0
2．投資活動支出			
特定資産取得支出	2,000,000	2,000,000	0
退職給付引当資産取得支出	2,000,000	2,000,000	0
投資活動支出計	2,000,000	2,000,000	0
投資活動収支差額	△ 2,000,000	△ 2,000,000	0
Ⅲ財務活動収支の部			
1．財務活動収入			
財務活動収入計	0	0	0
2．財務活動支出計			
財務活動支出計	0	0	0
財務活動収支差額	0	0	0
当期収支差額	△ 5,947,000	△ 181,674	△ 5,765,326
前期繰越収支差額	22,597,000	22,597,948	△ 948
次期繰越収支差額	16,650,000	22,416,274	△ 5,766,274

特別会計（喫茶）収支計算書

（単位：円）

科　目	予算額	決算額	差　異
Ⅰ事業活動収支の部			
1．事業活動収入			
売上収入	2,500,000	2,602,204	△ 102,204
雑収入	0	343	△ 343
事業活動収入計	2,500,000	2,602,547	△ 102,547
2．事業活動支出			
喫茶運営費支出	2,474,000	2,418,714	55,286
人件費支出	1,656,000	1,628,959	27,041
運営費	818,000	789,755	28,245
事業活動支出計	2,474,000	2,418,714	55,286
事業活動収支差額	26,000	183,833	△ 157,833
当期収支差額	26,000	183,833	△ 157,833
前期繰越収支差額	50,000	50,550	△ 550
時期繰越収支差額	76,000	234,383	△ 158,383

Ⅱ 平成20年度事業報告書

1 施設設備管理運営事業

（1）施設設備管理運営事業

福井県国際交流会館、国際交流嶺南センターの管理運営および会館の貸館業務を行った。

（2）旅券発給事務受託事業

パスポートの発給事務の一部を受託した。

2 情報提供事業

（1）協会年報の発行（自主事業）

平成19年度の協会の活動内容をまとめた年報を発行した。

平成20年6月発行　　1,300部

（2）国際交流広報誌「交流ふくい」の発行

国際交流についての情報や県内の国際交流の動き、当協会事業等を紹介した広報誌を発行し、県内市町や公共施設・学校をはじめ、県内外の国際交流関係機関、団体等に広く配布した。

第60号　平成20年 7月25日発行　4,000部
第61号　平成20年10月18日発行　4,000部（設立20周年記念特別号）
第62号　平成21年 3月25日発行　4,000部

（3）諸外国・日本の雑誌・新聞の常備およびビデオテープ・ＣＤ－ＲＯＭ等の常備

国際交流会館内では国内外の雑誌34誌、新聞14紙、また国際交流嶺南センターでは国内外の雑誌７誌、新聞５紙を常備し、閲覧に供した。

また、国際交流会館において、福井県紹介をはじめとするビデオ839巻／ＣＤ－ＲＯＭ等131枚を、国際交流嶺南センターにおいては、国際理解等のビデオ139巻／ＣＤ－ＲＯＭ等49枚を設置し視聴の用に供した。

（4）図書・資料の常備

日本語版および外国語版の一般図書（国際交流会館用85点、国際交流嶺南センター用17点）を新たに購入し、閲覧に供するとともに、貸出しを行った。



所蔵冊数は、国際交流会館においては購入図書4,118冊、寄贈図書3,237冊、併せて7,355冊、地図62枚、壁掛け用世界州別地図７枚となり、国際交流嶺南センターにおいては購入図書797冊、寄贈図書635冊、併せて1,432冊となった。

また、両所において各国大使館および政府観光局の資料を常備するとともに、都道府県や県内市町からの提供資料および県内外の国際交流機関･団体が発行している機関誌や小冊子等を収集･整備し、閲覧に供した。

さらに、国際協力プラザコーナーを設置し、国際協力に関する情報を提供した。

（5）多言語情報紙「FIA Pocket」の発行

県民や県内在住の外国人に協会事業をはじめ、県内のイベント情報、県内外の国際交流・協力関連行事などを紹介した機関紙を日本語、英語、中国語およびポルトガル語により隔月末発行し、県内市町や公共施設、国際交

流関係団体、県内在住外国人等に配布した。
奇数月末発行　　日本語版　2,100 部　　外国語版　3,600 部

（6）有線テレビの常時放映

国際交流会館および国際交流嶺南センターの情報コーナーにおいて、ＣＮＮ放送の常時放映により世界の政治、経済、スポーツ等の情報をリアルタイムで提供した。

（7）インターネット利用サービス事業

国際交流会館の国際交流・協力の拠点施設としての機能を高め、県民の国際化に資するため、会館１階にコーナーを設け、インターネットの無料利用サービスを行っている。

また国際交流嶺南センターにおいても、生活情報や国際情報などの多彩な情報を得ることができる機会を提供するため、センター１階にコーナーを設け、インターネット無料利用サービスを行っている。

（8）マスメディアによる広報事業

ＦＭ放送等を通して協会事業や外国事情などを紹介し、県民の意識啓発と会館の利用促進に努めた。
放 送 局：ＦＭ福井
番 組 名：Radio DaDA “Touch the World”
放送日時：毎週金曜日　午前 10 時 20 分～午前 10 時 30 分

（9）インターネットホームページ作成事業

ア 国際交流会館
会館の施設概要、当協会の情報紙「FIA Pocket」などの出版物、日本語教育などの情報を日本語と英語で掲載。（「FIA Pocket」のみ英語、中国語、ポルトガル語、日本語で掲載。）

イ 国際交流嶺南センター
センターの施設概要、実施事業一覧などを掲載。国際交流会館のホームページとリンクされている。

＜協会ホームページＵＲＬ＞
http://www.f-i-a.or.jp/



（10）携帯電話を活用した情報発信事業

緊急時の連絡先、土日祝日の当番医院、外国語の対応可能な医院、福井県内での国際交流事業を掲載。（日本語版と英語版がある）

＜携帯電話ホームページＵＲＬ＞
http://www.f-i-a.or.jp/k/（日本語版）
http://www.f-i-a.or.jp/k/ie/index.html（英語版）

（11）情報提供・相談業務

在県・来県の外国人に、観光、イベント、日本語学習などの情報を提供するとともに、生活相談には関係機関、専門家の協力を得て対応した。

一般県民には、主に国際交流や相互理解に必要な情報、国際協力推進に関する情報や外国語学習・留学情報等を提供した。

（12）地域国際化情報発信強化受託事業

県国際・マーケット戦略課が所管する在住外国人のための生活情報多言語ホームページ「FUKUI で暮らすために」（日本語、英語、中国語、ポルトガル語）の内容変更にかかる翻訳および更新作業を行った。

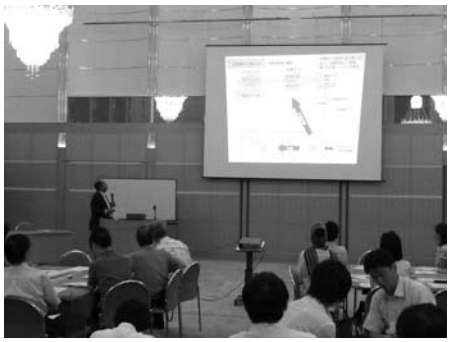
3　在住外国人支援事業

（1）多文化共生社会づくり推進事業（自主事業）

多国籍住民との共生を目指した取組みのあり方を探るため、有識者を招いて講演会およびワークショップを開催した。

ア　災害時の外国人支援について考える研修会（県との共催）

開 催 日：平成 20 年 9 月 12 日（金）
場　　所：福井県国際交流会館　3 階　特別会議室
内　　容：①講演会
講　師　羽賀　友信氏（長岡市国際交流センター長）
テーマ　「いざというときの在住外国人への対応」
②ワークショップ「必要な取組みと主体を考える」
参加人数：54 名



イ　多文化共生社会づくりセミナー

開 催 日：平成 21 年 3 月 7 日（土）
場　　所：福井県国際交流会館　2 階　第 1 ・ 2 会議室
内　　容：①講演会
講　師　河合　祐一氏（財団法人　愛知県国際交流協会交流課　課長補佐）
テーマ　「外国人相談について～多文化ソーシャルワーカーの役割とその必要性～」
②ワークショップ「各団体が直面している相談事例」
アドバイザー　河合　祐一氏
参加人数：31 名

（2）在住外国人支援事業（自主事業）

県内の国際交流・協力団体、外国人支援団体、文化団体等からの提案を受けた日本語支援の担い手育成、子育て・教育、外国語による情報提供、日本文化・習慣・社会制度等に関する事業を協働団体と企画段階から連携し、外国人支援のための事業を協働開催した。

①	**外国人ママのためのおしゃべり会　ＮＵＫＵ－ＮＵＫＵ** 妊娠・出産・育児をする外国人母親を対象に、海外で子育て経験のある人や保育士、主婦、学生等がボランティアで育児相談や絵本の読み聞かせ、日本文化体験、予防接種の情報提供等を行った。 協　働　団　体：Fukui Cross Cultural Parenting Network 参　加　人　数：延べ 167 名
②	**ボーダレス福井** 「ＮＰＯ法人たんなん夢レディオ」提供による英語と日本語によるラジオ番組「ボーダレス福井」制作にあたり、TEAM　ALT（英語指導助手）と市民ボランティアが中心となり、企画・収録・出演を行った。 協　働　団　体：ＮＰＯ法人たんなん夢レディオ
③	**「外国人研修生の受入れを考えるシンポジウム」と「タイ１日移動領事館」** 中国人研修・技能実習生の受入れの実態報告と元通商産業省職員による外国人労働者政策の説明会と質疑応答を行った。また、大阪タイ領事館が出張して、県内在住タイ人のためにパスポートの更新や家族登録等の領事業務を行った。 協　働　団　体：外国人研修生権利ネットワーク・福井 参　　加　　者：70 名（外国人研修生の受入れを考えるシンポジウム）　10 名（タイ１日移動領事館）
④	**外国籍児童生徒サポーター研修会** 福井市国際交流協会・越前市国際交流協会・鯖江市国際交流協会が外国籍児童生徒サポーター実行委員会を結成し、協働活動を行うことにより、広域的な活動成果を得ることができた。 協　働　団　体：外国籍児童生徒サポーター実行委員会 参　　加　　者：延べ 214 名
⑤	**外国人のための交通安全に関する説明会とバザー** 小浜市で中国人研修生・実習生、外国人配偶者等を対象に、教則本「交通規則」英語、中国語を配布し、基本的な交通ルール研修会を実施し、バザーで買い物を楽しんだ。 協　働　団　体：マリンカの会 参　　加　　者：64 名

⑥	**外国人日本文化芸能紹介講座** 日本文化に対する理解を深めるため、留学生、研修生、日本語学習者を対象にハーモニーホールふくいでの日本の古典芸能の「能」「狂言」の舞台に招待した。 協　働　団　体：財団法人　福井県文化振興事業団 参　　加　　者：77名
⑦	**外国人のための無料日本語教室** 越前市近郊在住の解雇された外国人労働者の日本語学習支援を目的に日本語教室を実施した。 協　働　団　体：越前市国際交流協会、しくら日本語の会 参　　加　　者：延べ1,710名

（3）多言語ラジオ番組放送事業（自主事業）

災害発生時における情報伝達が可能となるラジオ放送について、在住外国人に認識を深めてもらうため、在住外国人が必要な生活情報や防災情報を4ヶ国語で提供するプログラム「CHOTTO, KIITE, FUKUI」をＦＭ福井で放送した。

放送はインターネットでも放送するとともに、放送内容を収録したＣＤを作成し、配布した。平成20年度地域国際化協会等先導的施策支援事業。

期　　間：平成20年7月～平成21年3月
時　　間：土曜　20：55 ～ 21：00
言語・放送週：英語・第1週
　　中国語・第2週、第5週（8月、11月、1月のみ）
　　ポルトガル語・第3週
　　タガログ語・第4週



（4）外国人のための緊急生活相談窓口開設事業（自主事業）

平成20年後半からの世界的な景気後退の影響を受け、県内の在住外国人、特に丹南地域に在住する多くの日系ブラジル人が職を失うなどして、ハローワーク等への相談が急増したことから、緊急措置として、県との連携のもと、県の南越合同庁舎に相談窓口を以下のとおり開設し、電話（フリーダイヤル）および面談による相談対応を行った。

開設期間等：平成21年1月7日（水）～平成21年3月28日（土）
　　毎週水、金、土の11時から17時　計36日間
相談対応者：相談員1名、ポルトガル語通訳1名
相　談　件　数：434件
主な相談内容：職探し、失業手当等の給付、住居、税金、在留資格、
　　履歴書の翻訳等に関すること



（5）日本語常設講座

県内在住の外国人が日常生活を営む上で必要な初歩の日本語を楽しく学んでもらうため、日本語常設講座を国際交流会館研修室において次のとおり開催した。受講生は、研修生、ＡＬＴ、留学生、日本人の配偶者、外国人子弟等で、各々の学習レベルに応じたクラスに参加した。

コース	期　　間	曜　日	回　数	時　間	受講修了者数
初級1と会話	4／8～7／8	火曜日	12回	24時間	16名
初級3と会話	4／13～7／6	日曜日	12回	24時間	2名
初級1と会話	9／11～11／27	木曜日	12回	24時間	14名
初級2と会話	9／9～12／2	火曜日	12回	24時間	24名
初級2と会話	1／11～3／29	日曜日	12回	24時間	7名
初級3と会話	1／10～3／28	土曜日	12回	24時間	4名

（6）日本語指導ボランティア養成講座

地域の外国籍住民に日本語を指導するボランティアを養成するため、その心構えや指導法等を学ぶ基礎講座と資質の向上やネットワーク構築のための専門講座、ネットワーク会議を開催した。

〔基礎Ⅰ〕
開　催　日：平成 20 年 5 月 11 日～ 7 月 27 日の日曜日（８回）
場　　所：国際交流会館 ２階 研修室１
講　　師：桑原　陽子氏（福井大学留学生センター准教授）
　　谷内　信子氏（日本語の輪を広げる会）
　　米澤　幸枝氏（　　〃　　）
　　玉谷　博子氏（　　〃　　）
受講修了者数：33 名

開　催　日：平成 20 年 4 月 26 日～ 8 月 5 日の火曜日（８回）　4 月 26 日のみ土曜日
場　　所：国際交流嶺南センター　２階　会議・研修室
講　　師：乾　文雄氏（京都　大谷高校教諭）
　　安久　泰子氏（竹の子の会）
内　　容：『みんなの日本語　初級Ⅰ』の指導方法
受講修了者数：14 名

〔基礎Ⅱ〕
開　催　日：平成 20 年 11 月 9 日～平成 21 年 2 月 1 日の日曜日（８回）
場　　所：国際交流会館 ２階 研修室１
講　　師：桑原　陽子氏（福井大学留学生センター准教授）
　　谷内　信子氏（日本語の輪を広げる会）
　　米澤　幸枝氏（　　〃　　）
　　玉谷　博子氏（　　〃　　）
受講修了者数：26 名

開　催　日：平成 20 年 9 月 9 日～平成 20 年 12 月 16 日の火曜日（８回）
場　　所：国際交流嶺南センター　２階　会議・研修室
講　　師：安久　泰子（竹の子の会）
内　　容：『みんなの日本語　初級Ⅱ』の指導方法
受講修了者数：13 名

〔専　門〕
開　催　日：平成 21 年 3 月 8 日（日）
場　　所：国際交流会館　２階　研修室１
講　　師：小林　ミナ氏（早稲田大学大学院　日本語教育研究科教授）
内　　容：「コミュニケーションから文法を見る　～ロールプレイを乗り越えよう～」
受講修了者数：43 名

開 催 日：平成 20 年 8 月 23 日（土）
場　　所：若狭図書学習センター　講堂
講　　師：川口　義一（早稲田大学大学院　日本語教育研究科教授）
内　　容：VT（ヴェルボトナル）法を使った発音指導
受講者数：23 名



〔ネットワーク会議〕
開 催 日：平成 21 年 3 月 28 日（土）
場　　所：国際交流嶺南センター　２階　会議・研修室
参加者数：７グループ（13 名）
＜第１部＞
内　　容：基調講演「これからの日本語ネットワークについて　～今までの経緯と問題点を振り返って～」
講　　師：米瀬　治子氏（東海日本語ネットワーク副代表）
＜第２部＞
内　　容：①各団体からの活動報告　②意見交換
　　テーマ「私はこんなネットワークがほしい」

（７）外国人のための無料法律相談会

県内に在住する外国人とその日本人関係者の方を対象に、弁護士、通訳および相談員が生活全般にわたる相談に対応した。

開催日：平成 20 年 5 月 17 日、7 月 19 日、9 月 20 日、11 月 15 日、
　　平成 21 年 1 月 17 日、3 月 21 日（各土曜日）
場　所：国際交流会館　２階　語学研修室
弁護士：佐藤 辰弥氏、谷内 文雄氏
開催日：平成 20 年 12 月 21 日（日）
場　所：国際交流嶺南センター
弁護士：上野 進氏

（単位：件）

国　籍	相　談　内　容									
	家族関係	婚姻関係	帰　化	労働関係	解　雇	短期滞在	特別在留許可	金銭賃借	交通事故	合　計
中国	2	2		1	1			1		7
フィリピン	3	3					1			7
韓国	1	1								2
ベトナム			1							1
アメリカ		(1)		1						1(1)
ブラジル	1			5(1)	3			2	1	12(1)
インドネシア		(1)								(1)
ウクライナ						(1)				(1)
日　本		5								5
計９ヵ国	7	11(2)	1	7(1)	4	(1)	1	3	1	35(4)

（　）内の数字：国際交流嶺南センターでの対応件数で外数
対応言語：日本語、英語、中国語、ポルトガル語、ロシア語
相談件数：35 件（4 件）
開催回数：6 回（1 回）

（８）外国人のための入国・在留手続きのための行政書士相談会

県内に在住する留学生、日系人労働者、日本人の配偶者、研修生･技能実習生、語学教師や日本人関係者の方々を対象に、外国人の入国・在留手続きに関する無料相談を行った。

開 催 日：平成 20 年 4 月 19 日、6 月 21 日、8 月 23 日、10 月 18 日、12 月 30 日、
　　平成 21 年 2 月 21 日（各土曜日）
場　　所：国際交流会館　２階　語学研修室
行政書士：鈴木 惠美子氏

国　籍	相　談　内　容									
	在留資格更新	在留資格変更	在留資格取得	特別在留許可	帰化	国際結婚	永住	短期滞在	戸籍	合　計
中国	3		2			1		4		10
韓国					2					2
ベトナム		1								1
タイ								1		1
フィリピン	1	1		1						3
モンゴル		1								1
インドネシア	1									1
ブラジル	3									3
ペルー					1					1
アルゼンチン				1						1
パレスチナ							1			1
アメリカ									1	1
日　本			1			3				4
計 13 ヵ国	8	3	3	2	3	4	1	5	1	30

対応言語：日本語、英語、中国語、ポルトガル語、スペイン語
相談件数：30 件
開催回数：6 回

4　国際交流・協力促進事業

（1）福井県国際交流ボランティア登録制度（自主事業）

来県・在県の外国人に対する各種国際交流活動等に協力していただくボランティアの登録制度を運営している。

ア　登録者数　　（平成 21 年 3 月 31 日現在）

	内　　訳	計
①	通　　訳	138
②	ホームステイ・ホームビジット受入家庭	16
③	留学生協力家庭	24
④	日本語指導者	64
⑤	協会活動協力者	34
	計	276

＊重複登録のため実登録者人数と異なる。

イ　ボランティア活動依頼および活動状況　（括弧内は国際交流嶺南センター分で外数）

種　　類	活動依頼依頼数	活動者数
①通　訳	53（8）件	91（10）名
…当協会主催行事（外国人のための法律相談、行政書士相談等）、弁護士会、医療、司法通訳、通訳ボランティアガイド等		
②ホームステイ・ホームビジット受入家庭	2（0）件	5（0）名
③留学生協力家庭	1（0）件	11（0）名
④日本語教師	176（55）件	延べ 176（79）名
…在住の外国人への日本語指導		
⑤協会活動協力者	6（27）件	延べ 325（27）名
…新聞切り抜き整理、福井国際フェスティバル、「交流ふくい」企画編集員、出版物発送協力等		

ウ　ボランティア研修会

開 催 日：平成 20 年 12 月 6 日（土）
場　　所：敦賀短期大学　第 1 会議室
講　　師：石川　敦子氏
（国連ボランティア・シニア海外ボランティア経験者）
内　　容：「海外でのボランティア活動から見えてきたものとは」
参加人数：46 名



（2）外国人留学生と県民の交流促進事業（自主事業）

福井県内の名所等の見学や交流会をとおして、福井に対する理解を深めると同時に、外国人留学生と県民の相互理解と交流を図った。

＜1 日バスツアー＞
開 催 日：平成 20 年 6 月 28 日（土）
場　　所：福井県陶芸館／今庄そば道場／敦賀原子力発電所
参加人数：30 名（外国人留学生 14 名、県民 16 名）

＜ポットラック交流会＞
開 催 日：平成 20 年 7 月 26 日（土）
場　　所：国際交流会館 2 階 研修室
参加人数：16 名（外国人留学生 8 名、県民 8 名）



（3）通訳ボランティアガイド育成事業（自主事業）

福井県が行う「ビジットふくい」推進計画の一環として、本県への外国からの観光客に対し十分に対応できるよう、英語、中国語、韓国語の通訳ボランティアガイドの育成と登録をし、その積極的な活動を図るため、研修会を開催した。

受講者数：英語 11 名、中国語 8 名、韓国語 4 名

＜第 1 回＞
開 催 日：平成 20 年 11 月 2 日（日）
場　　所：国際交流会館 3 階　特別会議室、2 階　会議室
内　　容：①「福井県内を訪れる外国人観光客について」の講演
②「外国人に伝えたい福井の魅力について」の講演
③「実践に役立つ通訳ガイドのノウハウについて」の語学研修



＜第 2 回＞
開 催 日：平成 20 年 12 月 7 日（日）
場　　所：国際交流会館 2 階　会議室
内　　容：①福井で活躍する通訳ボランティアガイドの体験談
②現地研修に向けての準備作業Ⅰ
③現地研修に向けての準備作業Ⅱ

＜第 3 回＞
開 催 日：平成 20 年 12 月 14 日（日）
場　　所：現地研修（越前竹人形の里／恐竜博物館／勝山城／永平寺参道）

＜第 4 回＞
開 催 日：平成 20 年 12 月 21 日（日）
場　　所：国際交流会館　2 階　会議室
内　　容：意見交換会

（4）フィンドレー大学奨学生推薦事業（自主事業）

およそ60年数年前、駐日アメリカ進駐軍の将校として福井県を訪れ、県民の復興への努力に心を打たれたアメリカオハイオ州フィンドレー大学　デボウ・フリード学長のご厚意により、県民のための奨学制度が平成17年８月に創設された。特典として、集中英語コース、学部、大学院のいずれか一つの一学年分のフィンドレー大学授業料が免除される。県内の高校卒業者を対象として募集し、１名を推薦した。

奨　　学　　生：亀井成美
留　学　期　間：平成20年９月～平成21年５月
留　学　コース：集中英語コース

（5）協会20周年記念事業（自主事業）



設立20周年を記念した各種事業を開催した。

①記念式典・講演会

開　　催　　日：平成20年10月18日（土）
開　催　場　所：国際交流会館　地下　多目的ホール
参　　加　　者：300名
講　　演　　会：「福井県で国際交流しちゃわナイト」
　　・講　師　松本和也（ＮＨＫアナウンサー）
トークショー：「国際交流お笑いステージ」&生パックン英検
　　・ゲスト　パックンマックン

②国際交流・協力功労者表彰

地域に根ざした国際交流・協力活動を通じて、多文化共生社会の実現や外国との友好親善等に功績のあった個人または団体を「ふくい国際交流賞」として、以下のとおり表彰した。

被表彰者：個人６名、団体６団体

氏　　名	主　な　功　績
愛　宕　三沙緒	外国人への書道教授ボランティア活動を通して、国際交流、相互理解の促進に寄与した。
大　谷　波満子	韓国との交流事業での通訳ボランティア活動等で、敦賀市の国際交流の推進に寄与した。
勝　木　禮　子	外国人への書道教授ボランティア活動を通して、国際交流、相互理解の促進に寄与した。
鈴　木　恵美子	無料行政書士相談会の相談員として、外国人と日本人の双方に入管法についての啓発と正しい知識の普及に貢献した。
畑　岡　久　子	福井市国際交流協会の役員として、福井市の国際化と国際交流の推進に寄与した。
松　村　　繁	かつやまアスペンクラブ初代会長として、勝山市の国際交流の推進に寄与した。

団　体　名	主　な　功　績
竹の子の会	敦賀市在住外国人等のへの日本語会話の指導を通して、民間国際交流・協力の進展に寄与した。
日本民族衣裳源流会	在住外国人への平安衣裳着衣体験の場提供等による着物文化を通した民間国際交流の進展に寄与した。
福井市日本中国友好協会	訪中団の派遣受入や市民への中国紹介、交流の場の提供等を通して、民間国際交流の進展に寄与した。
福井市野球連盟	毎年開催されるロシア、中国、韓国との親善少年野球大会を通して、青少年の交流と国際理解の促進に寄与した。
マリンカの会	小浜市在住外国人との交流や支援事業を通して、民間国際交流・協力の進展に寄与した。
若狭日本語の会	小浜市在住外国人への日本語指導を通して、民間国際交流・協力の進展に寄与した。

③小学生「国際交流・協力」図画コンクール
テ ー マ：「国際交流・協力について」
応募総数：7校、148点
最優秀賞3人、優秀賞27人を「福井国際フェスティバル2008」開会式内で表彰した。
④協会活動紹介パネル作成
協会事業を紹介する写真パネル20枚を作成した。福井県国際交流会館で展示し、協会活動をＰＲした。
展示期間：平成20年10月16日～平成21年3月24日
⑤国際交流広報誌「交流ふくい」20周年記念特別号発行
⑥「福井国際フェスティバル2008」経費増額

（6）海外技術研修員の受入れ受託事業

海外移住を通じて関わりの深いブラジル、アルゼンチンとの経済・技術交流の一環として、自国の発展に必要な技術・知識の修得と、県民との交流により友好親善関係を促進することを目的として次のとおり技術研修員を受け入れた。

【海外技術研修員】

氏　　名	研修科目	研修機関	研修期間
長野 アレサンドラ はつみ	臨床検査	福井県立病院	平成20年9月1日～ 平成21年3月30日
和久田 ビビアネ 比登美	和洋菓子製造	株式会社 御素麺屋	
マック カルゴ ベロニカ シルビア	建築	有限会社 赤土善蔵アトリエ	平成20年9月1日～ 平成21年3月31日





（7）浙江省技術研修員の受入れ受託事業

本県と友好提携を締結している中国浙江省との経済･技術交流の一環として、各分野での技術の修得と、文化･芸術・伝統・風俗習慣に直接触れることにより、両省県の相互理解を促進することを目的として次のとおり技術研修員を受入れた。

【浙江省技術研修員】

氏　　名	研修科目	研修機関	研修期間
孫　慶綱	番組制作技術	福井テレビジョン放送株式会社	平成20年9月1日～ 平成21年3月31日
余　淡寧	番組制作技術	福井放送株式会社	
林　兆豊	環境保護業務	福井県衛生環境研究センター	
蒋　雪軍	自動車故障の分析・補修技術	福井トヨタ自動車株式会社	

（8）研修生中国派遣促進受託事業

県と友好提携を締結している中国浙江省との県民レベルでの相互交流や友好親善の促進を図るため、浙江省内の大学に県民を派遣した。

派遣期間：平成20年9月～平成21年2月（6ヶ月）
派遣人数：4名
派遣機関：浙江大学
研修内容：中国語

（9）国際友好・協力促進受託事業

県が友好提携している海外都市等との効果的な交流・協力活動を行った。

事業内容：中国浙江省へ、（財）福井県国際交流協会から２名が訪問し、民間国際交流を行った。
期　　間：平成 20 年 5 月 25 日～ 5 月 28 日
場　　所：中国浙江省
主催団体：（財）福井県国際交流協会

（10）福井県国際協力大使設置受託事業

海外でボランティアとして活動する県出身者を福井県国際協力大使として任命し、海外での活動に必要な情報、物資の提供を県民に呼びかけ、現地において日本（福井県）の生活や文化の紹介等を行うと同時に、県民の国際協力への参加意識を高める。

物 資 送 付 先：ジャマイカ
募集物資および提供数：クレヨン 46 セット / 絵の具 30 セット / 単色約 200 個
提　供　者　数：団体 2（中学校、高校）　個人 11

５　国際交流活動等支援事業

（1）草の根国際交流活動への助成（自主事業）

民間レベルの国際交流活動の活性化を図るために、草の根の民間国際交流プロジェクトに対し、次のとおりその活動費の一部を助成した。（各プロジェクトに対する助成金額は、活動に要する経費の２分の１、上限 15 万円）

	事　業　名	開催日	会　　場	主　催　団　体	金　額
1	①国際理解講座　－ヴェトナム編－ ②外国人と日本人のための日本料理講座	①5/25 ②9/28	ＡＯＳＳＡ 地域交流プラザ調理室	アースリンク	28 千円
2	若狭おばま国際交流七夕のつどい 2008	7/6	小浜市中央公民館	小浜市国際交流協会	50 千円
3	2008 越前町国際交流フェスティバル	11/9	サンライズ織田	越前町国際交流協会	108 千円
4	2009 日中友好春節のつどい	H21 2/1	越前市民ホール	越前市日本中国友好協会	100 千円
				合計　4 件	286 千円

（2）福井県国際交流関係団体連絡会への支援

国際交流関係団体相互の連携・協力を図り、福井県全体の国際交流活動の発展に寄与することを目的として設立された福井県国際交流関係団体連絡会の継続的な活動を支援するとともに財政基盤の維持を図るため、運営費の補助等を行った。

連絡会の事業として、福井国際フェスティバルに参加する団体の経費の一部補助、各種研修会・セミナーに参加する団体の経費の一部補助、意見交換会の開催、インターネットによる会員の紹介および連絡会ブログの運用、活動内容を紹介するパネル展等を行った。

（3）嶺南地域国際交流推進連絡会議

嶺南地域の国際交流関係団体間の連携を図り、国際交流を積極的に推進することを目的として、嶺南地域国際交流推進連絡会議を若狭町で開催した。

開　催　日：平成 20 年 7 月 1 日（火）
場　　所：若狭町歴史文化館　２階　会議室
出席団体数：15 団体

6　国際理解促進事業

（1）国際理解教育出張講座「ハローワールド」（自主事業）

県内の希望小中学校を対象に、先生方との連携を図りながら、次世代を担い国際化に対応できる人材を育成することを目的に、福井県教育庁義務教育課、福井県産業労働部国際･マーケット戦略課、福井大学留学生センターの協力のもと、独立行政法人国際協力機構北陸支部（JICA 北陸）との共催で実施した。

派 遣 の 対 象：福井県内の小・中学校クラス単位および学年単位の授業

派遣する講師等：①県内在住の外国人
②独立行政法人 国際協力機構北陸支部の職員および研修員
③青年海外協力隊 OB
④その他、ファシリテーターなど

実　施　回　数：年間 12 回

	実施日	学校名	対象	人数	講師人数	講　　師
1	H20　9/26（金）	福井市木田小学校	3 年生	122	2	韓国
2	10/ 3（金）	福井市岡保小学校	5 ・ 6 年生	50	2	セネガル、セネガルＯＧ
3	10/16（木）	敦賀市松原小学校	6 年生	87	3	アメリカ、ロシア、コスタリカＯＢ
4	11/15（土）	福井市清水西小学校	5 年生	39	1	ミャンマー
5	11/19（水）	敦賀市粟野小学校	3 年生	86	2	中国、韓国
6	11/20（木）	大野市有終南小学校	3 年生	78	1	フィリピン
7	11/20（木）	若狭町熊川小学校	1 ～ 6 年生	36	2	中国、ルーマニア
8	11/21（金）	福井市麻生津小学校	6 年生	54	3	中国、メキシコ
9	12/ 5（金）	坂井市加戸小学校	5 年生	45	2	ペルー、コスタリカＯＢ
10	12/18（木）	美浜町美浜南小学校	1 ～ 6 年生	112	2	フィリピン、アメリカ
11	H21　1/27（火）	あわら市金津東小学校	1,2,3,4,6 年生	163	3	アメリカ、ミャンマー、中国
12	2/18（水）	勝山市成器西小学校	2 年生	33	1	モンゴル





（2）外国人による日本語スピーチコンテスト（自主事業）

外国人に福井への理解を深めてもらい、イベントを通して県民にも外国人への理解と交流を深めてもらおうと、福井北ロータリークラブとの共催で実施した。

開　催　日：平成 21 年 2 月 22 日（日）

開 催 場 所：国際交流会館　地下　多目的ホール

募集テーマ：日本での生活体験を通してあらためて感じた母国のこと

応 募 者 数：32 名

出 場 者 数：10 名

入 賞 者 数：5 名

（3）「福井国際フェスティバル 2008」

国際交流団体、ボランティア、在住外国人などが協力して国際交流・協力に関する多彩な催しを手作りで開催することにより、国際色豊かな行事への県民参加を促し、多文化理解と外国人との共生に向けた地域づくりを目指して開催した。今年は、協会設立２０周年の記念年として、三重県よりゲストを招き、韓国舞踊「サムルノリ」の披露が行われたほか、あまり知られていないアフリカや同年サイクロン被害に遭ったミャンマー等の国の紹介も行われた。

開催日：平成 20 年 10 月 26 日（日）
場　所：国際交流会館
主　催：福井国際フェスティバル 2008 企画運営委員会、（財）福井県国際交流協会
共　催：独立行政法人国際協力機構北陸支部
協　力：福井県国際交流関係団体連絡会
テーマ：モット知りたい！自文化．異文化．い～ぶんか
参加者：約 6,300 人
内　容：○聞きねま‼外国人のスピーチ
○ワールドフェスタ 2008
○インターナショナル紅白歌合戦
○みんなで作ろう！「福井の夢」
○ＪＩＣＡブース
○世界（日本）のお化けでハロウィンしよう！
○和楽器演奏
○自分で自分を守ろう（簡単健康診断 他）
○世界の料理
○県内国際交流関係団体の展示・活動紹介
○日本文化体験　他





（4）「ＲＥＩＮＡＮ国際交流のつどい 2008」

嶺南地域の国際交流関係団体、地域の住民、在住外国人がつどい、共に交流し、親睦を深め、相互理解を促進することにより嶺南地域の国際化を推進することを目的に開催した。

開催日：平成 20 年 9 月 21 日（日）
場　所：高浜町営中央体育館、Ｂ＆Ｇ海洋センター体育館
主　催：ＲＥＩＮＡＮ国際交流のつどい 2008 実行委員会
テーマ：つながる笑顔　つなげよう未来へ
参加者：外国人 100 人、日本人 300 人
内　容：○ニュースポーツ
○剣道・空手体験
○チャレンジランキングコーナー
○おやつコーナー
○子どもの遊び場コーナー
○国際交流団体パネル展



（5）海外情報セミナー

海外留学や海外で働く方法等についての問い合わせ件数が増加する中、このようなニーズに応えて情報収集の機会を提供することにより、国際的視野で考え行動する世代を育てることを目的に開催した。

開 催 日：平成 21 年 3 月 1 日（日）
場　　所：国際交流嶺南センター　2 階　会議・研修室
共　　催：国際交流基金日米センター
講　　師：山田　文子氏（国際交流基金　日米センター職員）
小島　祥子氏（2006 年度日米草の根交流コーディネーター）

内　　容：「アメリカで日本文化を伝える～自・他文化理解と異文化コミュニケーション～」
参加人数：32 名

（6）外国語による外国文化紹介講座

県内在住外国人を講師に、出身国について母国語で話してもらい、外国語を学びながらその国の文化や生活習慣について理解を深めることを目的に開催した。

英語 I	開催日	平成 20 年 8/2（土）、8/9（土）、8/23（土）
	講師	ベンジャミン　ウィリー氏（アメリカ出身）
	内容	親子を対象にした、英語絵本や歌やゲームを通しての英語とアメリカ文化の体験
	参加者数	9 組 18 名
英語 II	開催日	平成 20 年 7/8（火）、7/15（火）、7/29（火）、8/5（火）
	講師	ベンジャミン　ウィリー氏（アメリカ出身）
	内容	日常生活や映画、音楽、娯楽産業など身近な話題を通したアメリカ文化の紹介
	参加者数	23 名
中国語 I	開催日	平成 21 年 1/17（土）、1/24（土）、1/31（土）
	講師	龔　希明氏（中国出身）
	内容	音楽や踊り、観光などの基礎知識を基にした中国文化の紹介
	参加者数	12 名
中国語 II	開催日	平成 21 年 1/15（木）、1/22（木）、1/29（木）、2/5（木）
	講師	龔　希明氏（中国出身）
	内容	映画や経済を通して見えてくる最新の中国事情の紹介
	参加者数	21 名

開催場所：国際交流会館　２階　研修室

中国	開催日	平成 20 年 6/1（日）、6/15（日）、7/6（日）、7/20（日）
	講師	趙　建勲氏（中国出身）
	内容	歴史、宗教、言語、文化、教育、北京オリンピックなどの話を中国語で紹介
	参加者数	10 名
韓国	開催日	平成 21 年 2/28（土）、3/7（土）、3/14（土）
	講師	堤　波氏（韓国出身）
	内容	ハングルの歴史、家庭教育、地方のなまり、韓国料理、伝統茶の試飲など
	参加者数	18 名

開催場所：国際交流嶺南センター　２階　会議・研修室





４　そ　の　他

（１）理事会の開催

第１回
開 催 日：平成 20 年 5 月 21 日（水）
議　　案：①理事の選任について
②平成 19 年度事業報告書（案）について
③平成 19 年度収支計算書（案）について

第２回
開 催 日：平成 20 年 9 月 10 日（水）
議　　案：監事の選任について

第３回
開 催 日：平成 21 年 3 月 27 日（金）
議　　案：①平成 20 年度収支補正予算（案）について
②平成 21 年度事業計画（案）について
③平成 21 年度収支予算（案）について
④財団法人　福井県国際交流協会　職員規程の一部改正（案）について
⑤理事および監事の選任について

（２）国旗および卓上旗の貸出し

世界の国旗（69 か国）および卓上旗（186 か国）を常備し、国際交流事業等に貸し出した。

国　旗	36 件	34 か国
卓上旗	10 件	15 か国

（３）賛助会員制度の運営

県民の幅広い参加と協力により、国際交流活動を積極的に推進し実りあるものとするために、当協会に対し協力・援助・助言をしてもらえる個人・団体を募ったところ、個人会員 519 口、団体会員 46 口の申込みがあった。

会　　費：個人会員　年会費　１口　　2,000 円
団体会員　年会費　１口　　10,000 円

Ⅲ　資　料

1　福井県国際交流会館および国際交流嶺南センターの概要と利用状況

（1）利用時間等

	福井県国際交流会館	国際交流嶺南センター
開館時間	9：00 ～ 21：00 （情報相談コーナー：水・金・土・日・第2月曜日は　9：00 ～ 18：00 火曜日・木曜日は　9：00 ～ 20：00、 旅券室：月曜日～金曜日・日曜日の 9：00 ～ 16：30）	9:30 ～ 18:00（火・水・金・土曜日） 9:30 ～ 20:00（木曜日） 12:00 ～ 18:00（第１・第３日曜日）
休 館 日	国民の休日および 12 月 28 日～１月４日 （情報相談コーナーは第２月曜日以外の月曜日・国民の休日・ 12 月 29 日～１月３日 旅券室は土曜日・国民の休日・ 12 月 29 日～１月３日）	第１・第３日曜日以外の日曜日 月曜日・国民の休日・ 12 月 29 日～１月３日

（2）主な施設

福井県国際交流会館

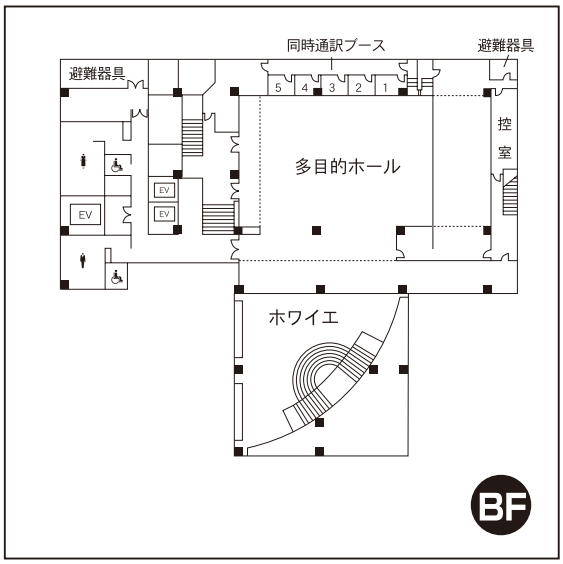
階 別	施　設　名	用　途　別
地下１階	多目的ホール	国際会議、講演会、シンポジウム、音楽会等、多目的イベント開催の場（最大 300 人収容、５か国語対応の同時通訳設備あり）
１　階	交流ラウンジ	県民や外国人が気軽に立ち寄り、交流できる場
	喫茶コーナー	コーヒー、紅茶、軽食等の飲食の場
	情報・相談コーナー	外国人や県民の相談に応じたり、ＣＮＮ放送やビデオ、インターネットによる情報提供の場及び 国内外の新聞、雑誌、図書や福井に関する図書、世界各国の地図の閲覧・貸し出しの場
	旅券室	パスポートの発給、海外安全情報等の提供の場
	授乳室	来館者が個室で落ち着いて、おむつ交換や授乳ができる場
２　階	第１～第３会議室	各種会議、展示等開催の場
	研修室（１）、（２）	各種講座、研修会等開催の場
	語学研修室（１）～（５）	日本語の学習等の個別学習の場
３　階	特別会議室	国際会議等の各種会議やパーティ等開催の場（５か国語対応の同時通訳設備あり）
	第１・第２応接室	接待・控室等としての場
	和室（10 畳、15 畳）	外国人等に日本的雰囲気を味わってもらう場、日本伝統文化催事の開催の場
	茶室	茶会、茶道講座等開催の場
	パントリー	パーティー等を開催する際の配膳室

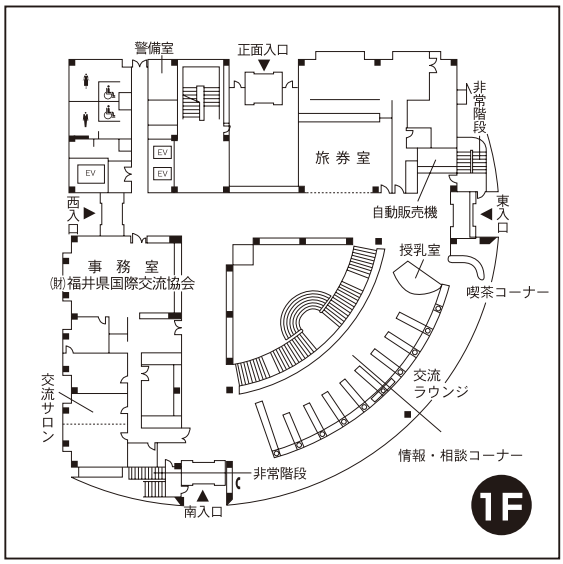
国際交流嶺南センター

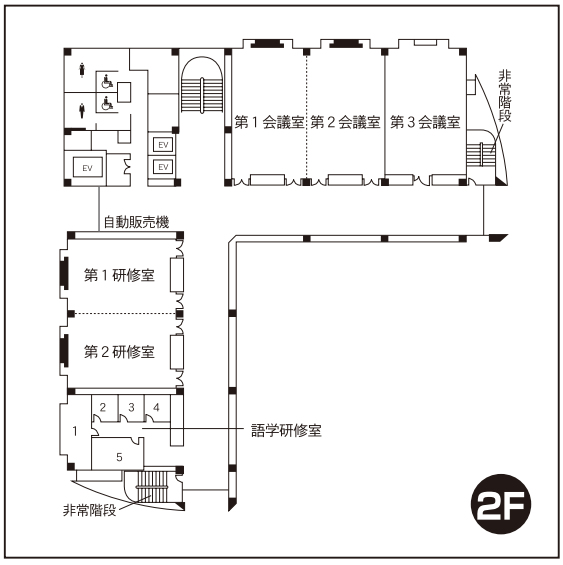
階 別	施　設　名	用　途　別
１　階	情報カウンター	国際交流についての情報提供・相談、外国人の暮らしに役立つ情報提供の場
	図書資料コーナー	国際交流関係図書、各国紹介図書、日本紹介図書、外国語辞書、地図、国内外の新聞・雑誌・各国大使館提供資料等の閲覧・貸し出しの場
	ビデオ情報コーナー	ビデオによる福井、日本、海外の生活や文化、当協会事業の紹介等の場
	交流コーナー	ＣＮＮ放送等を常時放映、来所者が自由な雰囲気で交流できる場
２　階	会議・研修室	国際理解講座、国際交流のためのミーティング、日本語の学習等の個別学習の場

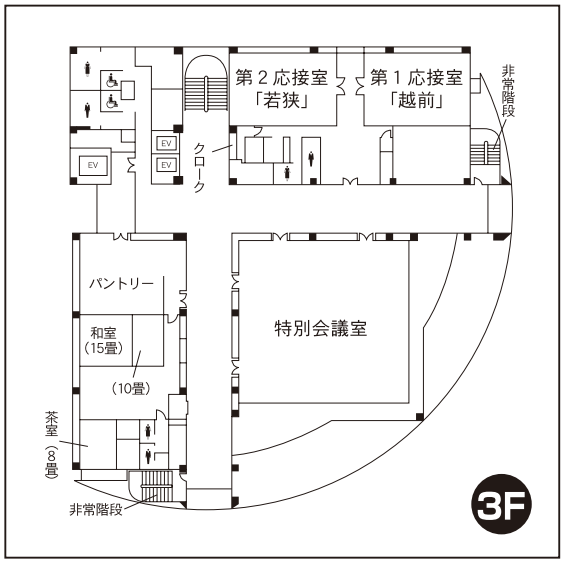
施設平面図

国際交流会館

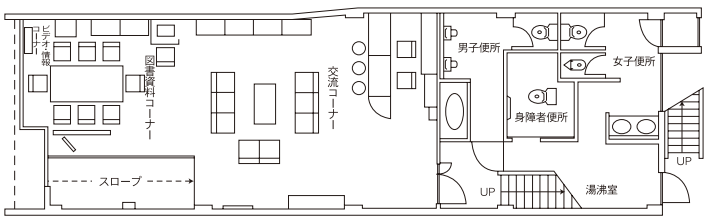


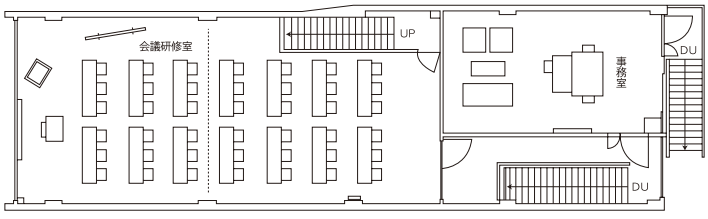






国際交流嶺南センター





(3) 来所者数の推移

＊かっこ外は国際交流センター（平成７年度まで）および国際交流会館（平成９年度より）の、かっこ内は国際交流嶺南センターの来所者数で外数

＊平成８年度のみ、かっこ外は国際交流センターと国際交流会館の来所者数の合算

年度		日本人		外国人		計
		人数	%	人数	%	人数
昭和62年度4月～3月		7,108	74.7	2,411	25.3	9,519
昭和63年度4月～3月		6,418	69.2	2,858	30.8	9,276
平成元年度4月～3月		6,935	72.1	2,677	27.9	9,612
平成2年度4月～3月		8,336	64.4	4,601	35.6	12,937
平成3年度4月～3月		9,118	61.6	5,684	38.4	14,802
平成4年度4月～3月		8,845	54.3	7,442	45.7	16,287
平成5年度4月～3月		10,037 (3,114)	49.7 (78.2)	10,157 (867)	50.3 (21.8)	20,194 (3,981)
平成6年度4月～3月		8,027 (3,714)	38.3 (76.7)	12,939 (1,131)	61.7 (23.3)	20,966 (4,845)
平成7年度4月～3月		9,185 (3,151)	54.7 (74.6)	7,585 (1,068)	45.3 (25.4)	16,770 (4,219)
平成8年度4月～3月		80,818 (4,142)	87.1 (73.5)	11,939 (1,497)	12.9 (26.5)	92,757 (5,639)
平成9年度4月～3月		159,929 (4,286)	89.7 (72.6)	18,320 (1,621)	10.3 (27.4)	178,249 (5,907)
平成10年度4月～3月		165,122 (4,031)	88.2 (70.1)	22,096 (1,720)	11.8 (29.9)	187,218 (5,751)
平成11年度4月～3月		189,128 (4,101)	89.3 (69.4)	21,970 (1,811)	10.7 (30.6)	211,098 (5,912)
平成12年度4月～3月		180,463 (3,237)	86.7 (63.0)	27,716 (1,870)	13.3 (37.0)	208,179 (5,107)
平成13年度4月～3月		156,548 (3,553)	81.1 (64.9)	36,398 (1,920)	18.9 (35.1)	192,946 (5,473)
平成14年度4月～3月		172,724 (2,766)	83.6 (60.2)	33,841 (1,831)	16.4 (39.8)	206,565 (4,597)
平成15年度4月～3月		165,009 (2,841)	85.2 (55.7)	28,764 (2,258)	14.8 (44.3)	193,773 (5,099)
平成16年度4月～3月		161,247 (2,781)	86.7 (60.2)	24,809 (1,837)	13.3 (39.8)	186,056 (4,618)
平成17年度4月～3月		169,349 (2,833)	87.4 (57.7)	24,375 (2,074)	12.6 (42.3)	193,724 (4,907)
平成18年度4月～3月		174,604 (3,170)	88.6 (57.0)	22,565 (2,393)	11.4 (43.0)	197,169 (5,563)
平成19年度4月～3月		178,171 (3,249)	90.6 (56.9)	18,417 (2,465)	9.4 (43.1)	196,588 (5,723)
平成20年度	4月	10,396 (284)	88.1 (59.3)	1,408 (195)	11.9 (40.7)	11,804 (479)
	5月	9,614 (292)	89.0 (59.8)	1,189 (196)	11.0 (40.2)	10,803 (488)
	6月	14,267 (325)	91.1 (61.7)	1,392 (202)	8.9 (38.3)	15,659 (527)
	7月	15,808 (326)	91.5 (59.2)	1,469 (225)	8.5 (40.8)	17,277 (551)
	8月	13,663 (234)	90.0 (56.9)	1,515 (177)	10.0 (43.1)	15,178 (411)
	9月	12,305 (365)	88.0 (68.6)	1,678 (167)	12.0 (31.4)	13,983 (532)
	10月	22,115 (299)	92.5 (57.6)	1,785 (220)	7.5 (42.4)	23,900 (519)
	11月	16,056 (262)	89.6 (58.2)	1,866 (188)	10.4 (41.8)	17,922 (450)
	12月	12,254 (238)	90.3 (59.1)	1,317 (165)	9.7 (40.9)	13,571 (403)
	1月	10,295 (228)	90.1 (62.0)	1,130 (140)	9.9 (38.0)	11,425 (368)
	2月	14,378 (220)	91.2 (58.2)	1,395 (158)	8.8 (41.8)	15,773 (378)
	3月	13,997 (299)	90.2 (63.6)	1,524 (171)	9.8 (36.4)	15,521 (470)
	計	165,148 (3,372)	90.3 (60.5)	17,668 (2,204)	9.7 (39.5)	182,816 (5,576)

【国際交流会館利用人員一覧表】

平成20年度

（単位：人）

	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月	合計
多目的ホール	1,390	1,752	2,817	3,835	2,962	1,866	3,417	3,349	2,480	580	1,842	1,772	28,062
情報･相談コーナー日本人	2,423	1,289	2,354	3,949	3,067	3,026	3,882	3,426	3,110	2,377	3,653	3,425	35,981
〃 外国人	998	813	858	991	1,165	1,136	1,193	1,360	971	701	924	1,003	12,113
旅券室	1,828	1,688	1,721	1,807	2,271	1,723	1,472	1,140	1,299	2,641	2,151	2,044	21,785
第1会議室	916	994	1,364	1,061	945	1,240	1,084	1,338	1,134	816	1,305	1,336	13,533
第2会議室	835	782	1,057	818	968	775	839	1,138	699	673	992	1,233	10,809
第3会議室	1,072	1,101	1,036	1,330	1,197	1,212	1,179	1,367	1,314	1,368	1,035	1,535	14,746
第1研修室日本人	164	310	331	297	189	73	248	311	282	244	322	228	2,999
〃 外国人	23	27	31	63	25	64	30	23	23	31	26	26	392
第2研修室日本人	209	204	324	440	300	100	284	359	227	298	274	242	3,261
〃 外国人	80	41	105	66	22	130	217	148	47	66	53	98	1,073
語学研修室日本人	359	360	405	408	322	346	353	342	279	331	388	386	4,279
〃 外国人	307	308	398	349	303	348	345	335	276	332	392	397	4,090
特別会議室	629	387	1,500	906	770	1,059	1,814	2,110	885	359	1,200	1,065	12,684
第1応接室越前	7	0	39	45	20	27	25	39	48	0	31	24	305
第2応接室若狭	76	34	69	90	33	56	60	119	118	37	61	75	828
和室	354	416	879	625	434	507	792	836	282	430	799	471	6,825
茶室	75	225	371	190	170	160	317	172	97	141	316	161	2,395
見学者	59	72	0	7	15	135	49	10	0	0	9	0	356
イベント	0	0	0	0	0	0	6,300	0	0	0	0	0	6,300
嶺南センター日本人	135	127	158	127	95	215	130	93	92	106	95	99	1,472
〃 外国人	46	47	45	52	51	46	57	28	31	26	32	40	501
センター会議･研修室日本人	149	165	167	199	139	150	169	169	146	122	125	200	1,900
〃 外国人	149	149	157	173	126	121	163	160	134	114	126	131	1,703
計	12,283	11,291	16,186	17,828	15,589	14,515	24,419	18,372	13,974	11,793	16,151	15,991	188,392

2　図書・資料の整備・貸出状況

（1）図書・資料整備状況

ア　一般図書

【国際交流会館】

	～平3.3.31	平4.3.31	平5.3.31	平6.3.31	平7.3.31	平8.3.31	平9.3.31	平10.3.31	平11.3.31	平12.3.31
日本語版	800	907	1,021	1,072	1,245	1,132	1,546	2,389	2,610	2,798
外国語版	1,570	1,826	1,990	2,080	1,815	2,079	2,458	2,970	3,166	3,221
計	2,370	2,733	3,011	3,152	3,061	3,211	4,004	5,359	5,776	6,019

平13.3.31	平14.3.31	平15.3.31	平16.3.31	平17.3.31	平18.3.31	平19.3.31	平20.3.31	平21.3.31
2,931	3,254	3,614	3,370	3,169	3,322	3,396	3,541	3,648
3,254	3,471	3,480	3,321	3,334	3,517	3,587	3,705	3,707
6,185	6,725	7,094	6,691	6,503	6,839	6,983	7,246	7,355

【国際交流嶺南センター】

	～平6.3.31	平7.3.31	平8.3.31	平9.3.31	平10.3.31	平11.3.31	平12.3.31	平13.3.31	平14.3.31	平15.3.31
日本語版	122	152	284	390	542	599	635	678	663	705
外国語版	596	801	1,004	1,019	1,214	1,284	1,322	1,019	1,070	1,103
計	718	953	1,288	1,409	1,756	1,883	1,957	1,697	1,733	1,808

平16.3.31	平17.3.31	平18.3.31	平19.3.31	平20.3.31	平21.3.31
715	718	745	785	823	841
707	672	666	588	589	591
1,422	1,390	1,411	1,373	1,412	1,432

イ　雑誌　　国際交流会館

Time（アメリカ、英語）、Newsweek（アメリカ、日本語）、Business Week（アメリカ、英語）、National Geographic Magazine（アメリカ、日本語）、Economist（イギリス、英語）、House and Garden（イギリス、英語）、Far Eastern Economic Review（香港、英語）、**争鳴**（香港、中国語）、**週刊韓国**（韓国、韓国語）、Vogue（イタリア、イタリア語）、L 'Express（フランス、フランス語）、Veja（ブラジル、ポルトガル語）、Kansai Time Out（日本、英語）、Warm Topic（日本、日本語）、AJEC Report（日本、日本語）、**環日本海経済ジャーナル**（日本、日本語）、**国際協力プラザ**（日本、日本語）、**留学交流**（日本、日本語）、**中国内外動向**（日本、日本語）、Su ッ Kara（日本、日本語）、**人民中国**（日本、日本語）、**留学ジャーナル**（日本、日本語）、**国際人流**（日本、日本語）、Kyoto Journal（日本、英語）、**ひらがなタイムズ**（日本、日本語・英語）、EPS（Economy Science Policy　日本、日本語）、**外交フォーラム**（日本、日本語）、J2 TOP（日本、日本語）、**ジェトロセンサー**（日本、日本語）、**NPO ジャーナル**（日本、日本語）、**家庭画報**（日本、日本語・英語）、**台湾観光**（台湾、日本語）、**文化交流**（中国、中国語）、**月刊日本語**（日本、日本語）

（計　　34 誌）

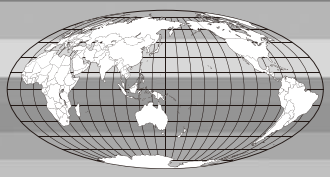
雑誌名（発行国・地域、言語）

国際交流嶺南センター

Good Housekeeping（アメリカ、英語）、**争鳴**（香港、中国語）、National Geographic（アメリカ、英語）、Veja（ブラジル、ポルトガル語）、Kansai Time Out（日本、英語）、**女性東亜**（韓国、韓国語）、**ひらがなタイムズ**（日本、日本語・英語）

（計　7誌）

雑誌名（発行国・地域、言語）



ウ　購読新聞　　国際交流会館

U.S.A Today（アメリカ、英語）、The Guardian Weekly（イギリス、英語）、**人民日報**（中国［海外版］、中国語）、**韓国日報**（韓国、韓国語）、International Herald Tribune（日本、英語）、Student Times（日本、英語）、The Japan Times（日本、英語）、International Press（日本、スペイン語）、International Press（日本、ポルトガル語）、**中日新報**（日本、日本語･中国語）、**中文導報**（日本、日本語･中国語）、**東洋経済日報**（日本、日本語･中国語）、**福井新聞**（日本、日本語）、**日本経済新聞**（日本、日本語）

（計　14 紙）

新聞名（発行国・地域、言語）

国際交流嶺南センター

ARGUMENTY I FAKTY（ロシア、ロシア語）、**中文導報**（中国、中国語）、The Japan Times（日本、英語）、International Press（日本、スペイン語）、**福井新聞**（日本、日本語）

（計５紙）

新聞（発行国・地域、言語）

エ　その他

国際交流機関、他県国際交流協会、民間国際交流団体等が発行している機関誌や冊子、大使館、各国政府観光局および県内外自治体からの提供資料

（2）図書貸出状況

図書貸出人数　　国際交流会館

	日本人（人）	外国人（人）	計（人）	貸出図書数（冊）
昭和62年度	264	441	705	1,145
昭和63年度	276	594	870	1,318
平成元年度	218	436	654	1,070
平成2年度	289	491	780	1,342
平成3年度	273	605	878	1,358
平成4年度	249	1,035	1,284	1,876
平成5年度	217	835	1,052	1,410
平成6年度	149	588	737	1,072
平成7年度	89	676	765	1,189
平成8年度	322	364	686	1,006
平成9年度	672	641	1,313	2,008
平成10年度	765	1,011	1,776	2,912
平成11年度	607	842	1,449	2,194
平成12年度	575	896	1,471	2,055
平成13年度	547	1,481	2,028	3,071
平成14年度	487	1,710	2,197	3,714
平成15年度	469	1,266	1,735	2,749
平成16年度	386	1,268	1,654	2,581
平成17年度	266	908	1,174	1,831
平成18年度	263	704	967	1,331
平成19年度	276	489	765	1,173
平成20年度	269	448	717	1,034

国際交流嶺南センター

	日本人（人）	外国人（人）	計（人）	貸出図書数（冊）
平成5年度	36	96	132	180
平成6年度	31	78	104	152
平成7年度	102	154	256	370
平成8年度	84	146	230	317
平成9年度	110	212	322	337
平成10年度	44	178	222	339
平成11年度	32	115	147	218
平成12年度	57	119	176	262
平成13年度	39	131	170	220
平成14年度	40	158	198	276
平成15年度	30	186	216	295
平成16年度	40	108	148	215
平成17年度	31	64	95	134
平成18年度	30	38	68	106
平成19年度	43	35	78	107
平成20年度	37	23	60	95

(3) ビデオテープ整備状況

国際交流会館　　（平成21年3月31日現在）

福井紹介	28巻	福井の素顔、福井県観光ビデオ、恐竜エキスポPR 他
日本紹介	47巻	ジャパン トゥディ（20）、日本－その姿と心－（9）、奥の細道（2） 他
世界紹介	310巻	各国大使館・各国政府観光局提供ビデオ（104）、悠久の長江（5）ニュージャージー州寄贈（42）、世界大紀行（30） 他
ユニセフ	88巻	ユニセフ（72）、ユネスコ・世界寺小屋運動（2）、世界のあそび 他
国際協力・JICA	39巻	ＮＧＯ等（25）、JICA（14）
友好交流	69巻	ふくい国際芸術祭（6）、中国浙江省（3）、日下部太郎とグリフィスから学ぶ国際交流の原点を探る、ダモイその声は消えず、海を越えたキャッチボール 他
日本語学習	75巻	NHK日本語講座（6）、「こんなとき日本語で」日本人のライフスタイル 他
外国語学習	28巻	英語（21）、中国語（3）、スペイン語（5）
子供アニメ	25巻	ピーターパン、ふしぎの国のアリス、眠れる森の美女 他
映画	37巻	若草物語、ブラックレイン、風と共に去りぬ 他
音楽	32巻	新世界民族音楽大系
その他	61巻	妊娠から育児まで（8）、留学を希望するあなたへ（アジア編、ヨーロッパ編）（2）他
計	839巻	

国際交流嶺南センター

敦賀紹介	8巻	みなとまち敦賀（2、日本語・ロシア語）、敦賀の歴史と文化財 他
福井紹介	3巻	福井の素顔（2、英語・ロシア語）、福井県観光ビデオ（1）
日本紹介	16巻	日本－その姿と心－（5）、奥の細道（1）、日本の生活ガイド（4、英語・韓国語・ポルトガル語・中国語）他
世界紹介	44巻	各国大使館・各国政府観光局提供ビデオ（32）、地球わんだー紀行（6） 他
国際理解	10巻	アジア・太平洋の楽器 他
国際協力	7巻	地球市民として共に生きる 他
友好交流	2巻	Welcome to JAPAN 他
日本語学習	26巻	海外子女のための日本語学習ビデオ 他

外国語学習	8巻	英語（2）、中国語（3）、スペイン語（2）、ロシア語（1）
子供アニメ	2巻	ゴジラ、ルドルフ
音楽	3巻	マカオミュージックビデオ、アジア・太平洋の楽器1他
その他	10巻	ボランティア事始め、地震啓発ビデオ、妊娠から育児まで 他
計	139巻	

（4）レーザーディスク等整備状況

国際交流会館

世界民族音楽体系（15枚） 世界100か国、全500曲を集めた音楽・舞踊大全集レーザーディスク

新世界民族音楽体系（15枚）

＜DVD＞

世界紹介	17枚	Quebec、喜望峰への誘い 他
国際協力	4枚	国連PKO 10年の歩み
その他	8枚	Long Love 他

国際交流嶺南センター

＜DVD＞

世界紹介	33枚	Quebec、喜望峰への誘い、Turkey 他
日本紹介	2枚	瀬戸内、山口
福井紹介	2枚	若狭路博、若狭路 Call You
国際協力	3枚	ODA民間モニター事業、世界とともに生きる他
その他	4枚	中国人留学生のための留学・就職案内等

（5）語学学習用カセットテープ・ＣＤ整備状況

国際交流会館 （平成21年3月31日現在）

日本語	ヤンさんと日本の人々 初級Ⅰ, 続ヤンさんと日本の人々, JAPANESE FOR BUSY PEOPLE Ⅰ・Ⅱ, JAPANESE:THE SPOKEN 看・听・学 LANGUAGE Ⅰ・Ⅱ, SHIN NIHONGO NO KISO Ⅰ・Ⅱ, 日本語中級J301, 技術研修のための日本語初級1、初級3, 生活日本語, 日本語事始 NIHONGO KOSU 日本語能力試験「聴解」1、2、3、4級 みんなの日本語初級 Ⅰ・Ⅱ、日本語教師養成通信講座 上・下	
外国語	中国語	中文課程、コミュニケーション中国語Ⅰ・Ⅱ
	ドイツ語	DEUTSCHER KURSUS
	フランス語	COURU DE FRANCAIS、フランス語の最初歩
	韓国語	HAN'GUNGMA
その他	30か国カルチャーメドレー、「エキスプレス」、世界一周ことばの旅（CD2） 外国語入門シリーズ（朝鮮語、中国語、ヒンディー語、現代ギリシャ語等計19か国語）	
合計 102セット		

国際交流嶺南センター

日本語	新日本語の基礎Ⅰ・Ⅱ、楽しく聞こう日本語
外国語	プーシキン詩選
合計 5セット	

（6）国際交流協会発行図書等一覧

（平成 21 年 3 月 31 日現在）

タ　イ　ト　ル	発行日	内　　容
WELCOME TO FUKUI	'86.11	英文：生活ガイドブック
〃	'90. 3	同上　改訂版
FUKUI CULTURAL ASSETS	'87. 3	英文：県内文化財マップ
〃	'92. 1	同上　改訂版
OLD TALES OF FUKUI	'89. 3	和英併記：福井の民話
MAP OF FUKUI	'91. 3	英文：福井県のガイドマップ
国際交流ボランティアの手引き	'91. 3	ボランティア活動の手引き
ENGLISH BOOK CATALOGUE	'91. 3	英文：英文図書の目録
福井県の国際交流団体	'92. 3	国際交流団体の一覧表
外国人からのメッセージ	'92. 3	15 か国語：外国人からのメッセージ集
外国人のための生活ガイドブック	'94. 2	英語､中国語､ポルトガル語版（各々日本語併記）
FUKUI CULTURAL ASSETS	'96. 1	日・英：県内文化財マップ (改訂版)
外国人のための生活便利帳	'97. 2	英語、中国語、ポルトガル語、日本語版
外国人住民のためのダイレクトリー	'97. 2	英語、ポルトガル語版
国際協力を考えるタイスタディツアー報告書	'99. 3	日本語
福井県と 7 市生活便利マップ（付録冊子付き）	'00. 4	日本語、中国語、ポルトガル語、英語版
FUKUI CULTURAL ASSETS	'01. 3	日・英：県内文化財マップ (改訂版)
外国人のための生活便利帳	'02. 3	日本語版（改訂版）
福井県と 7 市生活便利マップ改訂	'03. 3	日本語、中国語、英語版
国際理解学習用参考資料集	'03. 3	日本語
外国人生活支援ブックレット	'04. 3	日本語・英語併記
ふくい日本語教材「ほやほや」	'05. 2	日本語（英語・中国語・ポルトガル語訳付）
多文化共生「いいとこ福井」	'06. 2	日本語・英語・中国語併記
外国人のための生活安心地図	'07. 2	日本語・英語・中国語・ポルトガル語
指で話そう　災害・緊急時多言語ハンドブック	'08. 2	日本語、英語、中国語、ポルトガル語、ハングル、フィリピン語、タイ語、ロシア語

3　後援事業一覧

NO.	名　　称	期　間	場　所	主催団体	内　容
1	ダンスの祭典！ 第９回Ｄ－１選手権	平成 20 年 7/13	福井市文化会館	インターナショナルクラブ	地域文化活性化と国際交流推進イベントとして開催。アマチュアダンスパフォーマンス発表会。
2	武生国際音楽祭 2008	平成 20 年 9/3 ～ 9/10	越前市 文化センター　他	武生国際音楽祭推進会議	国内外の演奏家、団体、音楽家との共同、協調による国際性豊かな音楽祭。今年はオーストリアの音楽がテーマ。
3	平成 20 年度 国際理解教育研究セミナー	平成 20 年 8/4	福井県国際交流会館	福井県国際理解教育研究協議会	国際理解教育に関する講演およびワークショップ、研究協議。
4	第２回　日中友好サロン 「日中友好に貢献した寂円禅師の生涯」	平成 20 年 7/19	大野市有終会館	特定非営利活動法人 福井県日本中国友好協会	今年の日中平和友好条約 30 周年を記念し、寂円の生涯と日中友好の足跡を顕彰する。
5	福井県日中平和友好条約 30 周年記念大会	平成 20 年 8/11	福井市足羽山 「惜別の碑」 及び福井パレスホテル	特定非営利活動法人 福井県日本中国友好協会	今年の日中平和友好条約 30 周年を記念し、両国の平和で安定した関係を再確認するため、李天然駐名古屋総領事を迎えて記念大会を開催する。
6	平成 20 年度青年研修事業 （アフリカ国　農業、農村開発）	平成 20 年 8/22 ～ 9/3	福井市、池田町　他	特定非営利活動法人 コラボ NPO ふくい	アフリカから青年を招き、日本農業の近代化と現状、日本の農業支援体制、農家の取組み・農村開発についての講義、視察／研修、意見交換、研修レポート作成・発表を行う。
7	第 26 回全日本 中国語スピーチコンテスト福井県大会	平成 20 年 10/18	福井県国際交流会館	特定非営利活動法人 福井県日本中国友好協会	日本における中国語学習の普及、向上を目指すことを通じて、日中両国の相互理解と友好の増進に貢献する。
8	第５回 留学生国際シンポジウム	平成 20 年 11/23	福井大学総合研究棟	福井市日本中国友好協会	「留学生の就職・採用促進のための産官学民ネットワーク構築に向けて」と題して、関係者を交えて議論し、具体的な実施プランを作成する。
9	青少年赤十字高校生協議会 「国際交流の集い」	平成 20 年 11/9	日本赤十字社 福井県支部	日本赤十字社福井県支部 青少年赤十字福井県指導者協議会高校生部会 青少年赤十字福井県高校生協議会	県内留学生・外国籍生徒と JRC 高校生が、日本文化体験に共に取り組むことを通して、相互理解を図りつつ交流の場を広げる。
10	親と子のための映画会 「KIRIKOU ～キリクと魔女２ ４つのちっちゃな大冒険」	平成 20 年 12/23	福井市文化会館	ふくい子ども劇場	フランス人監督によるアフリカを舞台にした長編アニメーションを上映し、福井の子どもたちに異文化と出会い、国際理解・共感につなげてもらう。
11	2009 春節祭 in 永平寺町	平成 21 年 2/11	松岡公民館	「2009 春節祭 in 永平寺町」 永平寺町国際文化交流協会	各国の料理や演芸を楽しみながら交流する春節祭。
12	国際理解講演会「国際交流から多文化共生へ」 ～共に生きる地域社会をめざして～	平成 21 年 3/29	サンライズ織田	越前町国際交流協会	講演会を通し、地域住民の国際交流・協力活動やボランティア活動に対する関心・意欲を高めることにより、地域の国際化の推進を図る。

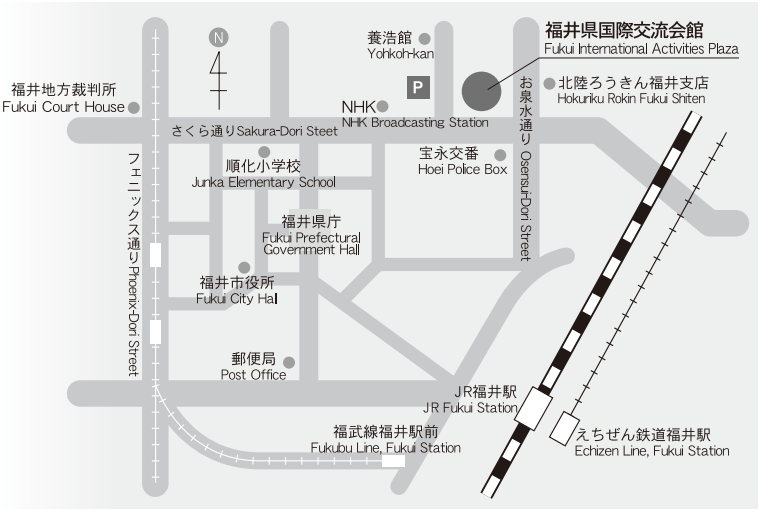
福井県国際交流会館

◇ Home Page：http://www.f-i-a.or.jp/　◇ E-mail：info@f-i-a.or.jp

開館時間　午前9:00 ～ 午後9:00
情報相談コーナーは午前9：00～午後6：00
火曜日・木曜日は午後8：00まで

休館日　国民の休日および12月28日～1月4日
情報相談コーナーは祝日、第2月曜日以外の月曜日、12月29日～1月3日

住　所　〒910−0004 福井市宝永3丁目1−1
TEL（0776)28−8800(代)
FAX（0776)28−8818



旅　券　室

営業時間　午前9:00 ～ 午後4:30
平　日…受付・交付業務
日曜日…交付業務

休　日　土曜日、国民の休日、12月29日～1月3日
TEL（0776)28−8820　FAX（0776)28−8828
パスポートテレフォンガイダンス
TEL（0776)28−8822

国際交流嶺南センター

◇ Home Page：http://www. f-i-a.or.jp/reinan/index.html　◇ E-mail：reinan@f-i-a.or.jp

開所時間　火・水・金・土曜日…午前9:30 ～ 午後6:00
木曜日…午前9:30 ～ 午後8:00
第1・第3日曜日…正午 ～ 午後6：00

休所日　月曜日、日曜日（第1・第3日曜日を除く）
国民の休日、12月29日～1月3日

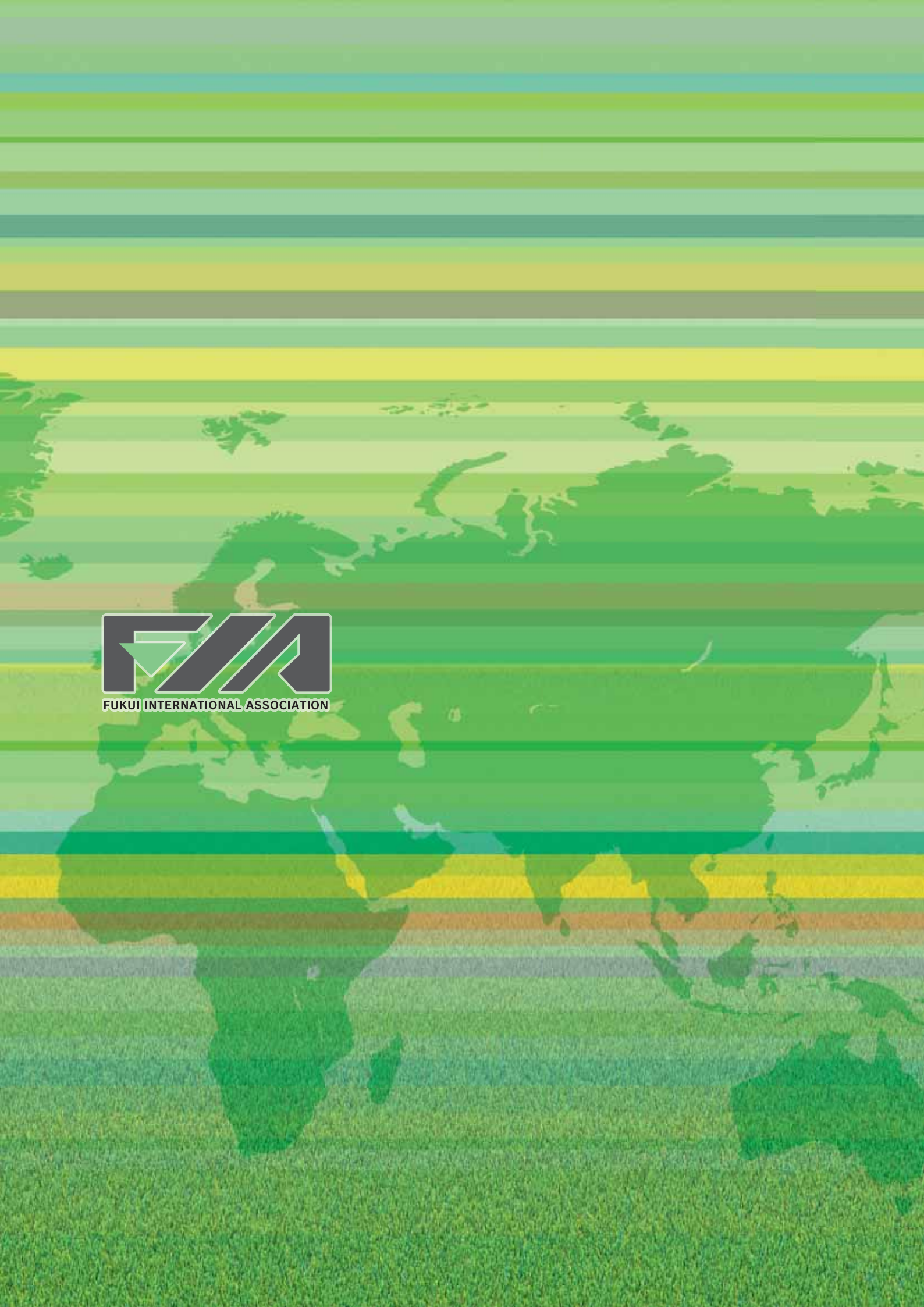
住　所　〒914−0063 敦賀市神楽町1丁目4−26
TEL（0770)21−3455
FAX（0770)21−3441



年　　報

平成20年度

発行年月日　平成21年6月25日
編集・発行　財団法人　福井県国際交流協会
〒910−0004 福井市宝永3丁目1−1
TEL(0776)28−8800(代)
FAX(0776)28−8818


FUKUI INTERNATIONAL ASSOCIATION